## VOZ DE Y()R()

Publicación al servicio del Derecho y la Justicía.

Dirige y Redacta JORGE TROCHEZ M.

Administración: Anexa a la Dirección.

ANO I

El Progreso, Yoro, Octubre 28 de 1950.

Nº 10

### Leche en Polvo Para la Nutrición Infantil

El importante rotativo salvadoreño "Diario Latino", publicó en días pasados una interesante entrevista que hiciera uno de sus reporteros al Dr. Salvador Aguilar. Refiriéndose al rumor insistente en varios sectores del país de que la leche en polvo que se suministra a la niñez salvadoreña por medio de una Agencia de la O. N. U., dijo el eminente galeno que "no se encuentra en buen estado para el consumo humano la leche en polvo que está siendo repartida en las escuelas del país. El Doctor Aguilar basa sus declaraciones en análisis practicados en los laboratorios Aguilar.

Dice el Doctor Aguliar en tan importante entrevista:

-"Precisamente, cuando nosotros defendimos la importación de leche en polvo, libre de derechos o con derechos moderados, estábamos seguros que los productos vendrían en latas de una y cinco libras, serían en realidad leches recientemente elaboradas y necesarias para mejorar la nutrición de la gente pobre y de los escolares, pero lo que ahora se nos envía en forma de AYUDA SANITARIA no es más que motivo para DAR SALIDA A LOS GRANDES SOBRANTES DE LA GUERRA que no pudo con umir el ejército americano, per varias razones, entre otras y más importante PORQUE LAS AUTORIDADES. MEDICAS DEL EJFRCITO LAS RECHAZARON POR IMPROPIAS PARA LA ALI-MENTACION DE LAS TROPAS"

—"En Inglaterra mucha de esa leche enlatada enviada para los ejércitos ingleses fué vendida a una libra esterlina la tone-(Pasa a la 4º Pág.)

#### Urge Abrir Otro Cementerio

El cementerio de esta ciudad, como todo mundo lo habrá notado, ya está quedando en el centro. Su tamaño ya es incomla población que cada vez se exrueltos con los muertos.

## GRANDES OBRAS CONTEMPLA EL GOBIERNO

"DECRETO NUM. 106. — El Congreso Nacional, Decreta:

"...3.— Prosecución y terminación de la carretera que parte de Tegucigalpa hacia Juticalpa; y construcción de la que de-

#### Los Trastos de Aluminio Perjudican

"Los hechos se han mantenido en secreto, pero, puesto que y conveniente para dicho empallos interiores de usted y de otros me. millones están en peligro, el Dr. C. T. Betts, de Toledo, Ohio, los CA.— Construcción de la Plan-

alumbre, ligado con soda y áci- más convenientes y de acuerdo do sulfúrico, se vendía como le- con la capacidad de la planta vadura para hacer el gas en la generadora; y masa. La misma acción química ocurre en el estómago cuando el aluminio que ha sido soltado en el alimento tiene contacto con los jugos gástricos.

"Vió que las cerezas que se cocinaban en aluminio y se dejaban en la vasija hacian hovitos en el metal: la ialea hecha en él tenía sabor amargo; otros alimentos preparados en él se no-(Pasa a la 3ª Pág.)

## NIMIEDADES

MOCOS.— Según el léxico, moco es un humor pegajoso que ave, que ni por precio ni por rue- Dirección de Policía, del puerto segregan las glándulas mucosas. go cantaré nunca, si no me suel- de La Ceiba. Y según los choferes, MOCO es tas. toda aquella entrada que fuera del flete corriente se consigue en te comere... los carros y camiones y que, de ser posible, no se le da ni a oler al dueño del vehículo.

bastante listos, muchas veces re- dejas ir. sulta que salen más grandes los —"¿Qué alcanzaré? —Yo te cumplido con su delicada misión MOCOS que las entradas co- enseñaré tres reglas de sabidu- y ha salido airosa en su primera petente para las necesidades de rrientes y gran parte de ellos se ría que las preciarás más que etapa. reparten entre chofer y ayudan-carne de tres terneras". Confor- No podía esperarse menos, de tiende más. Preciso es que el te con promesa recíproca de no me el hombre, soltó el ave y és- dos hombres de acción, de gran Concejo Local vaya pensando en delatarse para que el dueño no ta le dijo: la demarcación de un nuevo ce- se dé cuenta. Cuando por casua- —a primera, no creas todo lo dad vigorosa. (Pasa a la 2º Pág.)

——(Continuación). | be unir esta última ciudad con | ción de la pavimentación de Te-Puerto Castilla o Iriona.

> 4.— Apertura y construcción de la Carretera llamada Central, partiendo del puerto de La Ceiba hacia Olanchito y la ciudad de Yoro, hasta empalmar con la carretera que se menciona en la primera parte del parrafo tercero que antecede.

> 5.— Continuación y terminación de la Carretera de Oriente, hasta empalmar con la vía Pan-Americana (Franklin D. Roosevelt), en el lugar más cercano

c) PLANTA HIDRO-ELECTRIha sacado a luz. De su propia ta hidro-eléctrica de Río Lindo, experiencia, experimentos y ob- en el Lago de Yojoa, conforme servaciones descubrió lo perju- varios estudios ya realizados o dicial que puede ser el alumi-los que se estime necesario hacer de nuevo; y de la red de dis-"...Notó que el aluminio o tribución de energía a las zonas

d) Continuación y termina-

Dicen que un hombre tenía un vergel. Un día, después de sus trabajos fué al vergel a descansar, y estando allí se posó un ruiseñor en un árbol y comenzó a cantar muy dulcemente. El tendió sus lazos e hizo prisionero al pajarillo, que le dijo: "¿Qué provecho has alcanzado con cogerme?".

Contestó el hombre:

—Codicio tu canto.

Y dijo ella:

menterio y en un lugar más re- lidad, el propietario los avanza que te dijeren; la segunda, lo Felicitamos a estos dos enértirado de la ciudad. Ya no es y les da el tiempo, no confiesan que fuere tuyo guárdalo siem- gicos luchadores y deseamos que posible que los vivos esten re- que fueron emulsados por uños pre; la tercera, no llores las co- la Revista de Policia siga cose-

gucigalpa y Comayagüela.

Artículo 2º— Autorizar al Poder Ejecutivo para que, por medio de las Secretarías de Hacienda, Crédito Público y Comercio y la de Fomento, Agricultura y

(Pasa a la 2<sup>a</sup> Pág.)

#### Sueldo al Jese de Tráfico

En esta ciudad hay un jefe de tráfico a cuyo cargo esta la vigilancia de todos los vehíoulos motorizados que trabajan en su jurisdicción. Tiene obligación de llamar la atención a todo aquel que corra a velocidades mayores de lo que marca el reglamento, obligandolo a que se modere para evitar desgracias. Es su obligación vigilar porque todos los conductores de carro lleven consigo sus respectivos permisos debidamente autorizados y que sean renovados al finalizar el término para que han sido extendidos. Tiene que estar presente en cualquier accidente ocurrido dentro de su jurisdicción para dar su tallo en relación con la culpabilidad del que lo provocó. Tiene que cooverar con la Gobernación Política y demás autoridades del ramo para la vigilancia y cambio de pla-(Pasa a la 43 Pág.)

#### Un Año de Vida

Con el número 12 correspondiente al mes pasado, cumple un año de vida la Revista de Po--Pues no lo oirás, replicó el licía, Organo de difusión de la

12 meses de lucha incesante —Si no cantas, respondió él, en el duro bregar del periodismo nacional que mucho enaltecen al coronel Vitalicio Zelaya, Di-"—¿Cómo me comerás? Si rector de la revista aludida y al asada, aún seré menor y la car-¡P. M. don Luis Alfredo Martinez, Como algunos choferes son ne áspera: más alcanzarás si me Jefe de Redacción. Durante este lapso, la revista de Policia ha

fuerza dinámica y de mentali-

(Pasa a la 2ª Pág.) ehando muchos triunfos.

GRANDES OBRAS....

(Viene de la 1ª Pág.)

estudios y verificados los costos lo encima de un árbol y comende las obras especificadas en el zó a cantar: articulo anterior, contrate un prestamo con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento o con el Banco de Importacion y Exportación, ambos de la ciudad de Washington, Estados Unidos de América, o con cualquiera otra institución bancaria, por la suma que arrojen los costos de obras adscritas, resultantes de los estudios técnicos a que se refiere el primer parrafo del artículo 1º y aprobagos por la Oficina Técnica de Ingeniería o la Dirección General de Obras Públicas al estar organizada. El contrato de prés-corrido, y el ruiseñor voló hacia tamo deberá ser sometido al co- el monte. nocimiento y aprobación del Congreso Nacional.

Artículo 3º— Autorizar al Poder Ejecutivo para que, por medio de las Secretarías mencionadas en el artículo anterior y con el asesoramiento de la Dirección General de Obras Públicas al estar establecido este organismo y previa licitación celebre los contratos para realizar FERMEDAD. Y efectivamente, las obras especificadas en el artículo primero, con las personas cer de CATARRO CRONICO o o empresa a que se contrae el mismo artículo, garantizando su pago con los fondos derivados del préstamo que se obtenga en la proporción correspondiente al costo de cada una de ellas..."

#### REFRESQUERIA Y CANTINA

#### "M A D R I D"

Entre el Hotel y Teatro Colombia San Pedro Sula.

Salón montado a la moderna. Es la prolongación del hogar. Usted será atendido con esmero. Lima y San Pedro. Lo primero Sus horas de recreo y solaz, gástelos en el salón "MADRID".

#### SEBASTIAN BONILLA, Yoro

Toda clase de artículos extranjeros y comestibles en general no muy santas de los destazado-

CUENTO....

#### (Viene de la 12 Pág.)

Trabajo, y una vez realizados los sas perdidas... y dicho ésto vo-

-Bendito Dios que apagó la lumbre de tus ojos y embotó tu inteligencia, que si hubieras buscado mis entrañas hubieras hallado peso de una onza de jacinto, que es piedra muy preciosa.

Cuando el hombre oyó ésto, ruiseñor le consoló diciendo:

'¿Ya te has olvidado de los consejos que acabo de darte? ¿No te he dicho que no creas todo lo que te dijeren? ¿Cómo crees que en mi hay eso de onzas si todo yo no peso tanto?

Dicho ésto quedóse el hombre

(Del libro de los ejemplos).

NIMIEDADES....

(Viene de la 1ª Pág.)

rgas y pegajosas. Al pregunarseles por qué "dejaron" chamba, contestan que pcr ENsuelen ser expulsados por padeexceso de MOCOS. De ahí que hablar de "CATARRO" en presencia de choferes es "mentar la soga en casa del ahorcado".

RASTRO.— Rastros públicos hay en todos los pueblos medianamente organizados. Estos se construyen en los lugares más avartados a modo que el vecindario no perciba los malos olores ni sea testigo del sacrificio de los animales que en ellos se destazan. En El Progreso no sucede así. El rastro público está en las meras narices y eh la entrada por donde pasa la gente que va o mene de la zona de La que aprecia el visitante al llegar a esta ciudad es el riegue de excrementos del rastro, la corriente de agua pútrida que da salida a aquellos, al gran despliegue de zopilotes que asisten con cronométrica exactitud a todos los sacrificios, las palabritas Consultas: de 8 a 11 a.m. y de fecciona y talla bien. Precios co

res y el olorcillo nauseabundo que asalta a codo transeúnte atioorrandole las narices hasta provocarle mareos.

Señor Jefe del Concejo será posible encontrar otro lugar más adecuado para rastro público?

VAGANCIA.— De la vagancia le animales se encarga el inspector de campo de cada lugar y tiene una comisión por cada animal que, encontrándolo vaando por las calles de la pocomenzó a llorar de rabia. El blación, lo conduzca al POSTE Si a este mismo inspector de campo se le diera una comisión por cada muchacho que encuentre vagando, apedreando los paiarillos con honda de hule, peleando, jugando trompos, maules, pelota, etc., estamos seguros que HARIA PLATA, porque de Astos se encuentran por montones.

> Abundan madres y padres descuidados que en cambio de poner a la escuela a sus hijos, al taller para que aprendan su oficio, o a cualquier otro trabajo para ir educándolos con el amor a las faenas honrosas, los dejan que vaguen y crezcan como animales silvestres, adquiriendo el hábito del robo y la inclinación a los vicios.

> La autoridad debe recoger estos muchachos; multar a sus padres por descuidados y entregarlos bajo su propia responsabilidad a los dueños de toda clase de talleres para que aprendan su oficio y por la noche obligarlos a la asistencia a la escuela nocturna, proporcionándoles los útiles para que aprendan a leer y vavan formando conciencia del papel que han de desempeñar en las sociedades futuras.

#### R. Ramón Ferrufino O

Médico y Cirujano. Especialidad en enfermedades de niños.

En su farmacia atiende a su cliente con absoluta garantía. El Progreso, D. L.

#### DR. EDUARDO TINOCO

Médico y Cirujano 2 a 5 p. m. Yoro.

### Colega Que Reaparece

"Con verdauera satisacción estamos recibiendo nuevamente el simpático Semanario "LA VOZ DE YORO", que con tesonero em peño dirige en esta ciudad el jo ven periodista don Jorge Tró chez M. "LA VOZ DE YORO", es una publicación amena, siendo su contenido de interés general. Cada vez que nos visita, leemos dicho periódico de cabo a rabo y quedamos satisfechos de su lectura.

Felicitamos sinceramente al colega Tróchez, y le deseamos larga y fructifera vida a su importante publicación"

(Tomado de la revista "En Marcha".)

#### "LA JOYA"

De Felipe Canahuati San Pedro Sula.

La Tienda que más vende por la baratura de sus Precios y por la Constante renovación de sus mercaderías.

> Visite "LA JOYA" Y Economice Dinero.

#### C. S. HALL

Uno de los almacenes mejor surtidos de la plaza. Gran variedad de artículos para caballeros, señoras y niños. Atención esmerada. El Progreso-

#### Sabas F. Mahomar

Calle del Comercio. San Pedro Sula. Extenso surtido de telas finas y calzado para damas y caballeros. Fantasías, ropa interior y todo lo indispensable para vestir con elegancia y distinción.

#### Sastrería Santiago A. Flores

Callejón entre el Banco de Honduras y la Policía. — San Pedro Sula.

Un elegante traje complementa su personalidad. Ordéne lo Ud. donde Santiago A. Flo res, uno de los sastres más ca pacitados de la localidad. Con modos. Entregas rápidas.

## El Trabajo Siempre es Fuente de Prosperidad y de Riqueza,

Los pueblos de más avanzada pujanza económica son aquellos donde las sirenas despiertan en nuevo día al potencial humano invitando al trabajo constructivo, como también en los campos donde se abren surcos interminables en el suelo para aumentar constantemente la producción agrícola y de esta manera levantar el nivel de vida de sus habitantes. Asentada la paz sobre bases inconmovibles y desaparecidas para siempre todas esas ideologías inútiles para el bienestar

humano, es posible que la metalurgia sea empleada solamente para el arado y el tractor, las herramientas, la azada y el martillo, máquinas que surcan los vientos... y no sobrará metal para tanques y cañones.

Cooneve usted a la prosperidad de la nación hondureña dando impulso al progreso, aumentando sus campos sembrados para resolver los viejos problemas del costo de la vida que, en su totalidad, son asuntos relacionados con su vida social.

CORTESIA DE SANTIAGO BABUM.

LOS TRASTOS DE....

(Viene de la 19 Pág.)

nían obscuros o casi negros.

"Entre los muchos testimonios en cuanto al daño dei aluminio en los alimentos, se dan los siguientes:

"Mi opinión es que el rusultado primario de la introducción de mezclas con alumnio en el sistema digestivo dañaría las paredes protectivas del intestino y después de eso los efectos sobre las otras células del cuerpo incluyendo las celulas de la sangre, serían cumulativos". — Dr. H. G. W.

"Mi conclusión es que las sales del aluminio son perjudiciales al cuerpo humano". — Dr. V. **C**. V.

"Prescindiendo de la absorción, el alumnio puede ejercer una acción irritante en la membrana mucosa de la región gastrica intestinal sin absorción y de la manera que ya se ha dicho puede ejercer una acción deletérea en el alimento, cambiando su cualidad de tal modo que ya no ejerce el efecto nutritivo que habría ejercido si no hubiese estado presente el aluminio" —Dr. A. P. M.".

(Los párrafos preinsertos fueron tomados de la revista "¡Despertad!").

#### JORGE A. CHAVEZ

le ofrece un surtido de driles y casimires. Confecciona trajes, pantalones, camisas, etc. Al contado y a plazos. Sastrería "El Esfuerzo". — El Progreso.

#### SALON "VICTORIA"

El centro predilecto de los sampedranos. Toda clase de bebidas refrescantes.

Licores finos. Ricas bocas. Atencion esmerada.

Ricardo Núñez. — Propietario.

SALON

# LA BODA DE LAS RATAS Amor

Habia una vez una pareja de atas ricas, que habían guardado mucho arroz, trigo, mijo y guisantes en kura. (Kura es almacén de adobes o de piedra, en el cual se conservan las riquezas e la casa).

Como no tenían hijos, pidieron a su dios que les enviara un vastago. Bien pronto la rata dió a luz una hembrita que llegó a ser la ratita más bonita del mundo. El padre pensaba én casar a su hija pero no encontraba a su alrededor nadie que fuese digno de ser su yerno.

Los padres, después de haber reflexionado bien, deliberaron:

—Nuestra hija es la mejor de todas en este país. Debemos, pues, elegir para ella el mejor marido del mundo.

El padre, después de haber madurado bien esta idea, decidió:

-El Sol que brilla en el firmamento es el primero del mun-

Entonces la pareja y su ratita subjeron al cielo. Cuando hubieen tono respetuoso:

—Señor Sol, sois el primer dijo: personaje del mundo. Os suplico, pues, que seáis el esposo de mi hija, la mejor de todas las ratitas.

El Sol, sonriendo, respondió:

—Os lo agradezco; pero hay sona sunerior a mí. una persona superior a mí.

La rata, sorprendida, exclamó: bro: -¿Quién puede ser superior al Sol?

—El Nubarrón: Cuando quiero lucir en el cielo, no puedo, si el Nubarrón se me antepone.

jo:

—Así es.

Cerveza SALVA VIDA

La Bebida Ideal

DE TEODOSIO ZALDIVAR Y SENORA. TELA

EL MEJOR CENTRO DE DIVERSION PARA LA GENTE DE

BUEN GUSTO.

Hay Bailes todos los Sábados y Tées Danzantes, los Domingos.

Buena Música atención esmerada.

rasa del Nubarrón, donde el pa-brata. dre comenzó de nuevo su discurso:

loso os nido que toméis por espo-, batiendo palmas, gritó: sa a mi hija.

"GRANADA"

A lo que el Nubarrón respondió:

-Os doy las gracias sincerauperior a mí.

El padre, admirado, replicó:

el Nubarrón?

le ocurre empujarme con su so- que no dejaría de morir de ham plo. Yo sería de seguro el me- bre, pero permitiría entrar en nos fuerte.

-Evidentemente.

a la casa del Viento, y el padre veres ningunos. Sin embargo pa dijo:

—Señor Viento, os creo el primero del mundo y os pido que seáis el esposo de mi hija.

—Quedo muy agradecido tanto honor; pero hay una per- esta mujer daba de mamar a su sona que es superior a mi.

Y el jefe de la familia cada vez más admirado, proguntó:

-¿Quién puede ser?

-Es el Muro, que me detiene, sin que yo tenga suficiente poder para vencerle.

En efecto.

-Señor Muro, os creo el primero del mundo y os pido que séais el esposo de mi hija.

-Me halagáis con vuestras palabras; pero existe una per-

ri padre no volvía de su asom-

--: Superior al Muro?

—Si.

-Pero, ¿quién?

-Vos mismo señor rata. Aunque yo soy sólido por mi base, si La rata padre, convencida, di- las ratas me roen hasta agujerearme, pasarán vien fácilmente la través de mi cueron. No sov. La familia ratil se trasladó a nues, digno compañero de una

-Es verdad.

El padre trastornado por lo —Señor, Nubarrón, creo que que acababa de oír se recogió un sois el primero del mundo y por instante meditando, v después,

> —Jamás había fijado mi atención en esto hasta ahora. De modo que nosotras, las ratas, somos lo primero del mundo. Gracias, Dios mío.

El regreso a casa fué lo más alegre. Al entrar en su vivienda el padre decidió elegir por yerno a Chu-Suké, su vecino, que era rata también.

El joven marido vivió dichoso con su nueva familia, a la que guardó verdadera fidelidad. La joven rata tuvo muchos hijos, v todos, padre, madre, yerno, hijia y nietos, conocieron en su nido una envidiable prosperidad.

Fukuyiro Wakatsuka.

(Traducciones Japonesas).

Un romano fue condenado a mente; pero hay una persona muerte, y entregado al verdugo para que lo matase en la prisson. Este, compadecido de sus lágri -¿Quién puede ser más que mas, no pudo resolverse a qui tarle la vida, y le dejó abando -El Viento. Figuraos que se nado en el calabozo, esperando la prisión a una hija del desgra ciado, teniendo cuidado de ase Esta vez la familia se dirigió gurarse antes que no llevaba vi saba tiempo, y sorprendido de que el prisionero existiese aún, se puso a observar la hija y no tardó en reconocer, con tanta ternura como admiración, que padre para prolongarle la exis tencia. Entonces, arrebatado de entusiasmo, fué a dar cuenta de todo al magistrado. Al momento corrieron todos a la cárcel, de donde sacaron en triunfo al pa dre y a la hija, y el pueblo 10 mano, justo recompensador de la Y el padre, siempre acompa- virtud, concedió la vida ai uno on llegado, el padre dijo al Sol, nado de su mujer y de su hija jy asignó a la otra una buena fué a visitar al Muro, a quier pensión sobre el tesoro público

(Reproduction)

#### INDICADOR. "La Voz de Yoro"

Publicación al Servicio del Derecho y la Justicia Dirige y Redacta: Jorge Tróchez M. Administración: Anexo a la Dirección. Sale 4 veces por mes. Suscripción mensual:

0.50 de lempira.

**—o**— Anuncio: según convenio especial.

Talleres "El Norte" San Pedro Sula.

#### LEONIT AS PADILLA, Yoro

Todo articulo del país. Toda mercancia extranjera. Los mejores precios de plaza. Fina atención y cultura.

#### César Chavarría

El Progreso, Yoro. Joyería y Relojería. Taller de mecánica completo. Venta de gasolina, lubricantes y todo lo necesario para carros y comiones.

Servicio a toda hora.

LECHE EN POLVO....

(Viene de la 1ª Pág.)

lucha por obtener buenas leches ordeñadas en el país queda totalmente aniquilada por la protección ciega que la Sanidad está dando a la introducción de productos lácteos ya arruinados, que se destinan para alimentar mejor dicho, enfermar a la

población escolar".

Como en nuestro país se está realizando intensa campaña contra la desnutrición de la población escolar, proporcionando un vaso de leche a los educandos de determinadas escuelas, cabe preguntar si nuestras autoridades de sanidad han verificado concienzudos exámenes a esa leche que se proporciona a la niñez.

Ojalá que la voz de alerta dada por el galeno salvadoreño sea escuchada por la Dirección General de Sanidad Pública de Honduras. Ninguna precaución que se tome al respecto saldrá sobrando, como de ellas depende en gran parte la salud de muestra infancia.

mado de "Voz Obrera", de

Vaquedano

mismo artici pago con Yorito, Yoro. del pré

cido completo de mercaderías extranjeras. Precios al alcance de todos. Compre donde Vaquedano y economice dinero.

SUELDO AL JEFE..

(Viene de la 1ª Pág.)

lada para alimentar cerdos. La cas. Tiene que practicar una minuciosa inspección a todos los vehículos cada seis meses que, dentro de poco se hará cada año. Y tiene otras obligaciones a las que no puede restar su aten-

#### APLANCHADURIA Y DRY **CLEANING "AURORA"** CABALLEROS Y DAMAS

Ya está a sus órdenes y de todo el público sampedrano, la popular lavandería Dry Cleaning AURORA. Mande hoy mismo su traje y convénzase. A su casa llegarán los muchachos de la AURORA. — M. A. MORALES, propietario. Dirección: cuatro cuadras al este de la Estación de Medina.

#### CLUB INDIO

Centro Social situado en la Avenida Lempira. — San Pedro Sula.

Ricos tragos. Sabrosas Viandas. Higiene — Moralidad Buenas costumbres.

#### HOTEL "MORAZAN" TEGUCIGALPA, D. C.

El Centro más visitado por la gente BIEN.

Cantina bien surtida. Boeas exquisitas. Cuartos bien amueblados, higiénicos y ventilados. Alimentación abundante y

AGUSTIN TABORA, Propietario.

nutritiva.

ción y las que, en cambio de dar-¡ción de la obra: le alguna ganancia no le acaenemistades personales.

En esta ciudad el jefe de tráfico es el joven don Francisco Panchamé Elemento que además de ser capacitado es muy prudente y de buenas maneras. Hasta la fecha ha desempeñado su cargo con mucho tino y acierto.

Pero desgraciadamente este cargo no le da ninguna ganancia. Solamente tiene una comisión por la revisión de vehículos que para mejor suerte, ya no la batalla decisiva. se hará cada seis meses sino cada año.

Justo es que se le asigne un sueldo. No vemos la razón por qué este empleado debe desempeñar su cargo gratuitamente cuando tiene obligaciones y tiene que perder su tiempo en el cumplimiento de ellas. La comisión que gana por la inspección cada seis meses o cada año no responde a las obligaciones que le impone el cargo.

jo del Distrito puede crearse un | la". sueldo para el referido empleado y ojalá que el señor Goberna-Murillo Días, tome en cuenta esta sugerencia para beneficio del señor Panchamé que ha sabido desempeñar con la debida competencia este cargo.

#### El Gobierno Mundial Invisible

Tenemos a la vista la obra intitulada "EL GOBIERNO MUN-DIAL INVISIBLE" o "EL PRO-GRAMA JUDIO PARA 6081U-JAR AL MUNDO" Esta es contentiva de los veinte y cuatro protocolos de los Sabios de Sión, recopilados en un pequeño volumen y dados a la publicidad por ROGELIO LAMBELIN, con sus respectivos comentarios.

En ella nos damos cuenta cómo la táctica e inteligencia de los judios va desarrollando de manera casi imperceptible para los cristianos, su plan de conquista mundial. Esta obra no debe faltar en ningún hogar cristiano.

Veamos algo de la introduc-

Zapatería "Hércules"

Julio Rodríguez. El Progres tido de calzado al gusto de cliente. Siempre estilos de última moda recios cómodos.

#### Antonio Kattan

Importador y Exportador Ventas al por Mayor y Menor. Visitelo o hágale sus pedidos Multiplique sus ganancias. San Pedro Sula.

"Los Protocolos son veinte y rrean más que dificultades y cuatro. Más bien son enseñanzas y máximas, que actas.

> Parece que el autor, o los autores, tuvieron como propósito especial en dichos Protocolos, exponer en esas veinte y cuatro lecciones las doctrinas de Israel los fines que desde hace tiempos viene persiguiendo, tiempo muy remoto, los detalles del último plan de campaña para llegar a la conquista del Poder Mundial, hoy que todo aparece preparado para dar principio a

Para los judíos no existe más derecho que la fuerza: el Liberalismo ha destruído entre los "Goyin" (les infieles, les de la raza no judía) la Religión y la Autoridad; el oro está en las manos de Israel, y mediante el oro se ha adueñado de la Prensa y de la opinión que gobierna a su vez a los gobiernos en los Estados democratizados. Las Logias Masónicas son manejadas por los judios y éstos dirigen las De cualquier ramo del Conce- manifestaciones y la propagan-

"Guerras particulares y un conflicto mundial que Israel sador Político, Licenciado Fabic brá desencadenar, procurarán su dominación"

> "Para hacer ostentación de su poder, los Judíos desbaratarán y sojuzgarán por medio del asesinato y del terrorismo uno de los pueblos de Europa"

"Un impuesto progresivo sobre el Capital y los Empréstitos de Estado, acabarán de arruinar a los Cristianos, a los que de antemano la ENSENANZA ATEA HABRA DESMORALIZADO".

"Tal es en resumen e! contenido de los Protocolos. Es conveniente reflexionar sobre les distintos capítulos del libro y comparar su texto con el de otros documentos de origen judaico y observar hasta donde se han REALIZADO antes y después de la Guerra Mundial los sucesos PREVISTOS y los acontecimientos anunciados en esas páginas escritas 30 años atrás".

Próximamente daremos comienzo a reproducir esta obra integra. El que quiera recopilar las reproducciones hasta formar su propio volumen, debe PEDIR LA SUSCPIPCION a "LA VOZ DE YORO" Sólo vale CINCUEN-TA CENTAVOS DE LEI PIRA AL MES. "LA VOZ DE ORO" sólo se envía por susc pción mensual. Dirija su solicitud a Jorge Tróchez M., en San Pedro Sula o en El Progreso, D. S.

#### HOTEL ULUA

Cerca del Comisariato. Habitaciones, comedor y cantina. El hotel mas cómodo y tranquilo. Precios al alcance de todos. El Progreso.

# Reservado para la Tabacalera Hondureña

Macade and a series and a series and a series of the series of the series and a series of the series of the series and a series of the series

#### BANCO DE HONDURAS

A conconencencencencencencencent

Institución netamente Nacional. Establecida en 1889. Toda clase de Operaciones Bancarias. Oficina Principal: Tegucigalpa. Sucursal, San Pedro Sula.

#### SIWADY & CO. **JULIO**

EL PROGRESO

El almacén más surtido de la plaza. Los precios más bajos. Las mejores oportunidades para su clientela.

— VISITELO Y CONVENZASE